



اسراء دان معراج هو بوغثن دغن صلاة
28 رجب 1442 هـ برسامائن 12 مچ 2021م

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى
الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنَ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ

السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١﴾

(الإسراء: 1)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ

أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ

أَوْصِيكُمْ وَإِنِّي بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدٍ فَازَ الْمُتَّقُونَ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ :

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن
نَنزَعْنَكُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾ (النساء: 59)

برمقصود: "واهاي اورغ يغ برايمان، طاعتله كامو كقد الله
دان طاعتله كامو كقد رسول الله دان كقد "أولى الأمر"
(اورغ يغ بركواس) درقد كالغن كامو. كمودين جك
كامو بر بنته- بنته (برسليسيهن) دالم سسواتو فركارا، مك
هندقله كامو مغمباليكنش كقد (كتاب) الله (القرءان) دان
(السنة) رسولش، جك كامو بنر ۲ برايمان كقد الله دان
هاري أخيرة. يغ دمكين اداله لبيه باعيق (باكي كامو)، دان
لبيه ايلوق قولاً كسودهنش".

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،
ماريله كيت بر تقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن
سبنر- بنر تقوى دغن ملقساناكن سكالالا فرينتهش دان
منيغكلكن سكالالا لارغنش. موده- مودهن كيت منداقت
رحمة دان كبركتن هيدوف ددنيا دان داخيرة. خطبة قد

کالي اين اکن ممقرکاتاکن تاجوق اسراء دان معراج
هوبوغن دغن صلاة.

اسراء دان معراج مروفاکن قريستيو ياغ لوار بياسا
دان معجزة ياغ هان دعالمي اوليه بکيندا رسول الله صلى الله
عليه وسلم. قريستيو اين برلاکو ستاهون سبلوم هجرة دان
اياث مروفاکن بوقتي ککواسن دان کاکوغن الله سبحانه
وتعالى ترهادف همبا-همباث. فرمان الله سبحانه وتعالى ياغ
دباچکن قد اول خطبة تادي دالم سورة الاسراء ايات 1 ياغ
برمقصود:

"مها سوچي الله ياغ تله منجالنکن همباث (محمد) قد مالم
هاري دري مسجد الحرام (دمکه) کمسجد الأقصى
(دقلسطين)، ياغ کامي برکتی سکليليغن، اونتوق
ممقرليهنکن کقدان تندان ۲ (ککواسان دان کيسرن) کامي.
سسوغکوهن الله جواله ياغ مها مندغر، لاکي مها
مغتاھوي".

معاشر المسلمين رحمکم الله،

اسراء برمقصود قرجالنن رسول الله صلى الله عليه
وسلم قد وقتو مالم دغن مناءيقي بوراق دري مسجد الحرام

دمكه كمسجد الأقصى دقلسطين. معراج قولاً بر مقصود
فرجالن بکیندا دري مسجد الأقصى کلاغیت کتوجوه
سهیغک کسیدرۀ المنتهی. فرجالن این برلاکو سچارا
جسد دان روح بکیندا رسول الله صلی الله علیه وسلم دغن
دایریغی اولیه ملائکة جبریل علیه السلام.

دمسجد الأقصى بکیندا برصلاة مغمیامی کسموا
قارا رسول، ملیهت بیئ المقدس، مملیه سوسو دان منولق
ارق. دلاغیت، بکیندا برتمو سباهاکین قارا رسول،
دقرلیهتکن کأداءن قعھونی ۲ شرک دان نراک سرتا تنداً ۲
کبسن الله سبحانه وتعالی یغ لایین. دسیدرۀ المنتهی،
بکیندا دو حیوکن الله سبحانه وتعالی دغن فرینته کواجیقن
منونایکن صلاة یغ مروفاکن عبادة یغ فالیغ اوتام دالم
اسلام.

فریستیوا یغ اکوغ این بوکن سقدر قیصه یغ قرلو
دکتهوی ماله فرکارا این واجب دایمانی دغن سفنوه هاتی
اف ۲ یغ برلاکو کأتس جونجوغن بسر نبی محمد صلی الله
علیه وسلم. سباکای اومت اسلام کیت هندقله مغمبیل
اعتبار دان قعاجرن یغ تله دتوئجوکن اولیه الله سبحانه

وتعالی دالم فریستیوا این اونتوق دحیاتی دمی منیغکتکن
کاءیمانن کیت کقد الله سبحانه وتعالی دان کقد بکیندا
رسول الله صلی الله علیه وسلم.

سیدغ جمعة یغ درحمی الله سکالین،

انتارا توجوان بکیندا رسول الله صلی الله علیه وسلم
داسراء دان معراج اداله اونتوق منریما فرینته عبادة صلاة
لیما وقتو سهاری سما لم. فرینته عبادة صلاة این قد مولان
دفرضوکن سبایق 50 کالی. اکن تتائی بکیندا رسول الله
صلی الله علیه وسلم میکیکن او متش تیدق ممقو
ملقساناکن، مک بکیندا تله براولغ کالی معهادف الله
سبحانه وتعالی اونتوق موهون سوفاي دریغکنن جومله
ترسبوت دان الله سبحانه وتعالی تله ممقرکنکن فرمیتاءن
بکیندا دغن مغورغکنن کقد 5 کالی سهاج، نامون بکیتو
فها لاث سام دغن 50 صلاة فرض.

حال این منونجوقکن بهاوا عبادة صلاة مروفاکن
عبادة یغ فنتیغ دان ملیا سهیغکاکن عبادة این دفرینتهکن
کتیک برلغسوغن فریستیوا اسراء دان معراج. صلاة جوک
ایاله فرکارا اوتام دالم عبادة دان ایان مروفاکن عمالن یغ

اكن دحساب ترليه دهولو قد هاري اخيرة كلق.
سكاليقون سساورغ ايت ملاكوكن عباد۲ لاءين، نامون
جك تيدق منونايكن صلاة مك سلوروه عمالن كباءيقنن
اكن دتولق اوليه الله سبحانه وتعالى. دالم سبواه حديث يغ
دروايتكن اوليه الامام الترمذي درقد ابو هريرة رضي الله
عنه، بهاواسن رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا:

"سسوغكوهن عمل يغ فرتام كالي دحساب قد ساورغ
همبا قد هاري قيامة اداله صلاتن. سكيران صلاة ايت
باءيق، سوغكوه اي تله براونتوغ دان سلامت. دان جك
صلاتن روسق، مك اي اكن روكني دان تيدق براونتوغ".

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

نامون بكيكو قد هاري اين، اد دالم كالغن اومت
اسلام يغ ماسيه مريميهكن دان مغبايكن كواجيقن صلاة
اين سهيغك مريك تيدق براس برساله كران تيدق
ملقساناكن عباد۲ صلاة اين. اد يغ صلاة بوكن كران الله
سبحانه وتعالى، سباليقنن كران مالو دان ايغين دقدغ مليا
اوليه اورغ لاءين. اد جوك يغ برصلاة سميجكو سكالي
سهاج ياءيت صلاة جمعة تنفا مغمبيل برت ترهادف

کواجیشن صلاة فرض لیما وقتو یغ لاءین. سلاءین ایت اد
دالم کالغن اومت اسلام یغ تیدق مغمبیل برت تنتغ علمو
صلاة سهیغکاکن مریک تیدق داقت منیلائی حکوم حکام
بر کناں عبادة ترسبوت. اخیرث صلاة ترسبوت تیدق اکن
ممبری منفعة کفد دیرین دان تیاد نیلائی دسیسی الله سبحانه
وتعالی. ماله، اد یغ لیبه سست لاکئی افاویلا مپاتاکن بهاوا
عبادة صلاة ایت تیدق واجب.

سسوغکوهن اکام اسلام امت ممدغ برت ترهادق
مریک یغ مغبایکن دان مغبیگکاری کواجیشن صلاة این،
سهیغکاکن قارا علماء برسفاکت مپاتاکن بهاوا سساورغ
یغ منیغکلکن صلاة لیما وقتو دغن سغاج اداله بردوسا بسر
دان اکن منداقت حکومن دان کمورکاءن الله سبحانه
وتعالی سرتا منداقت کهیناءن ددنیا دان داخیره. فرمان الله
سبحانه وتعالی دالم سورة مریم آیات 59 یغ برمقصود:

"کمودین مریک دکنتیکن اولیه کتورونن ۲ یغ منجوایکن
سمبھیغ سرتا منوروت هاوا نفسو (دغن ملاکوکن
معصیه)، مک مریک اکن مغبادهقی عذاب (دالم نراک)".

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله سکالین،

کتیک فریستیوا اسراء دان معراج این جو کله بکیندا رسول الله صلی الله علیه وسلم تله دفرلیهتکن کقد ساتو قوم یغ دهمقث کفالان دغن باتو ۲ بسر. ستیاف کالی دهمقث، کفالا مریک بر کچای. کمودین بر چنتوم سمولا سفرتی سدیا کالا. حال این تروس-منروس برلاکو تنقا هنتی. بکیندا رسول الله صلی الله علیه وسلم برتانا کقد ملائکه جبریل علیه وسلم تنتغ فریستیوا ترسبوت، لنتس جبریل علیه السلام منجواب، "مریک ایت ایاله اورغ ۲ یغ سنتیاس مالس اونتوق منونایکن صلاة فرض". دمکینله بتاف دهشتن سيقساءن کقد مریک یغ مالس دان سوک منیغکلکن عبادة صلاة این.

اولیه ایت، تیاد ارتین بر ایمان دغن فریستیوا اسراء دان معراج این سانداین کیت تیدق منونجوقکن بوقتی دغن منونایکن دان ملقساناکن فرینته صلاة این. جوسترو اونتوق مغاخیری خطبة قد کالی این، منبر ایغین میرو جماعه سکالین، ماريله کیت مغینصافی دیری دان استقامه دالم مندیریکن عبادة صلاة. جاغنه کیت مغمبیل ریغن تنتغ کواجیغن صلاة این دان جاغنه کیت ترماسوق دالم

کولوغن اورغ یغ لالای. دسمیغ ایت، کیت جوک هندقله
 سنتیاس ممستیکن اهلی کلوارک کیت ترماسوق ایستری
 دان اتق ۲ کیت تیدق مغبایکن کواجیغن صلاة این. فرمان
 الله سبحانه وتعالی دالم سورة طه ایات 132:

وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ
 وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى ﴿١٣٢﴾

برمقصود: "دان قرینتهکنله کلوارکمو سرتا اوتممو
 مخرجاکن سمبیغ، دان هندقله اغکاو تگون برصبر
 منونایکنش. کامی تیدق مینتا رزقی کقدمو، (بهکن)
 کامیله یغ مبری رزقی کقدمو. دان (ایغتهله) کسودهن یغ
 باعیق اداله باکی اورغ ۲ یغ برتقوی".

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
 الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ
 السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ ،
 وَلسائر المسلمين والمسلمات والمؤمنين والمؤمنات ،
 فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ .